

IHOLDI-OZTIBARRE

ARMENDARITZE, BUNUZE, DONAIXTI-IBARRE,
HOZTA, IBARLA, IHOLDI, IZURA-AZME,
LANDIBARRE, LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE,
PAGOLA

AMIKUZE

AIZIRITZE-GAMUE-ZOHAZTI, AMENDUZE-UNASO,
AMOROTZE-ZOKOTZE, ARRUETA-SARRIKOTA,
BEHASKANE-LAPHIZKETA, BEHAUZE, BITHIRINA,
DOMINTXAINA-BERROETA, DONAPALEU, GABADI,
GARRUZE, MARTXUETA, MEHAINE, ORAGARRE

XIBEROA

AINHARBE, ALOZE-ZIBOZE-ONIZEGAINE,
ATHARRATZE-SORHOLUZE, BARKOXE, BILDOZE-
ONIZEPEA, ESPEIZE-UNDUREINE, ETXEBARRE,
GOTAINA-IRABARNE, IDAUZE-MENDI, LARRAU,
LEXANTZU-ZUNHARRE, LIGI-ATHEREI, MAULE-
LEXTARRE, MITIKILE-LARRORI-MENDIBILE,
SANTA-GRAZI, SOHUTA, URDIÑARBE, URRUSTOI-
LARRABILE, ZALGIZE-DONEZTEBE

AZAROA 2024

EUSKAL HERRIKO MONETA

IHOLDI-OZTIBARRE eta inguruak

ARMENDARITZE

Tannerie Garat («Basserie» delako metodo tradizionalarekin behi larruen ondu begetala - larruak - «Entreprise du Patrimoine Vivant» labela)

Xotildeia (baratzezaintza)

BUNUZE

Bachacou David (oilasko - oilo errule - fruitu ttikiak eta fruitu transformatuak - bio eta EHKO labelak)

GAEC Aozteia (manex buru beltzak Ossau-Irati etxe gasna salmenta zuzena - urdekiak - kintoa xerri gatzaketa)

DONAIXTI-IBARRE

📌 **Cidre Eztigar** (sagarno eta sagar jus ekoizpena eta salmenta totiko sagarren bitartez)

📌 **Gaec Arla** (ardi gasna - produktu freskoak - AB Label eta AOP Ossau-Irati)

Kixka Xilo - Larraldeia (AOP gasna - produktu freskoak - AOP eta IDOKI labelak)

📌 **Zeharka** (mendiko kirolak - pilota - natura kirolak)

HOZTA

Ferme Berroeta - HanGora Etxaldea (angora ahuntzen hazkuntza biologikoan eta mohair lenaren salmenta, kontserbatzen diren barazkiak patatak, tipulak, kuiak, ilar lehorrak (sasoinaren arabera) AB)

IBARLA

Harispuru Euskal Herriko Makilak (makila egile)

IHOLDI

Libre Service Oyhenart (janari saltegia - gasa - ogi harbidea)

IZURA-AZME

AFOG (laborarien formakuntza eta laguntza kontabilitate eta kudeaketan)

APFPB - Idoki (laborari ekoizleen elkartea beren beharrei erantzuten diena. IDOKI labelaren garatzea)

Arrapitz federazioa (laborantza munduko elkarten sarea)

Biharko Lurraren Elkartea (BLE) (laborantza biologiko - autonomo eta xuhurraren garapena Euskal Herrian)

📌 **Buru Beltza** (manex buru beltzdun ardiaren eta transumantzia sistemen zaintzea)

Lurzaindia (aurrezki bilketa - laborantza lurren eroste kolektiboa eta laborarien instalatzeko laguntza)

SCA Lurzaindia (laborantza lurren babesta)

LANDIBARRE

Bio'Langerie des Moulins (laborari okina AB Laborantza Biologiko labelarekin)

GAEC Artetxea - Sainte-Marie Panpi (kintoa euskal zerria (AOP) - oilaskoak - sagar jusa - gerezi erreximeta)

LARZABALE-ARROZE-ZIBITZE

📌 **Espelletenia** (jatetxe - ostatu - hotela - trukagune)

📌 **Garage Ayçaguer** (marka guztien mantentze lan eta konponketak)

Manex Erdozaintzi Etxart Kolegioa (MEEK) (kolegioa)

📌 **Oztibarreko ikastola** (lehen maila)

PAGOLA

SOS Indartu (euskal herrian zailtasunetan diren laborarien sustengatzeko eta babesteko elkartea)

AMIKUZE

AIZIRITZE-GAMUE-ZOHAZTI

📌 **Centre AquaSanté - NP Sport** (aquagym - aquabike - igeriketa eskola - haurtxoen igeriketa - baratza - akuatikoa - prestaketa fisikoa - osasun kirola)

Espace Copie Bureautique (bulegoarentzat denetarik : altzariak, informatika, fotokopiagailua, bulegoen hornidurak)

Gymtoki - Sport - Fitness - Musculation (muskulazio - kurtso kolektiboak - fitness - kurtsoak haur eta helduentzat - osasun kirola)

AMENDUZE-UNASO

Amandine et Aymar Bourgy (barazki ekoizpen biologikoa - AB labela)

📌 **Bixoko** (zure proiektuarentzat eduki ezberdin guztiak proposatzen dituen komunikazio agentzia : grafismoa, webguneak, sare sozialak, agazki, bideo - baita inpresioak ere komunikazio euskarientzat, multzo handi edo ttikietan)

📌 **Gozo Gose** (Idoki eta bio etxeko produktuekin ari den janari prestatzailea)

AMOROTZE-ZOKOTZE

Bi ogi (baserriar errotariaren okina - AB labela)

📌 **Cabinet vétérinaire Elodie Stoléar** (osteopatia - homeopatia - akupuntura animalien komunikazioarekin lagundua - gemoterapia eta lore elixirra (Bach loreak) - animalia espezie guztiak hitzordua hartuz - hazleen eta partikularen formakuntzak)

ARRUETA-SARRIKOTA

GAEC Hameka (laboraria - kriaxera motako ahate hazle - galkatzaile eta transformatzailea - salmenta zuzenean)

BEHASKANE-LAPHIZKETA

Earl Segui (bio arroltze saltzea - bio labela)

BEHAUZE

🍷 **Etsexuriako baratzea** (fruituak: sagarrak, udareak, gereziak, mertxikak, abrikotak, aranak eta fruitu ttipiak: marrubiak, mugurdiak, martxukak, ahabiak, kassis eta andere-mahatsak)

🍷 **GAEC Isakenia** (baratze biologiko dibertsifikatua - ahuntza gasna - gari zaharrezko irina)

Suhastia (ahate hazlea - Idoki labela)

🍷 **Xemiania** (behi haragi salmenta zuzena - pastak, polenta eta irina salmenta - AB Laborantza biologiko eta Idoki labelak)

BITHIRINA

Le Rucher Chirintaldia (ezti biologikoa eta erlategi mozkinen salmenta)

DOMINTXAIN-BERROETA

🍷 **Chez Oliv'** (ostatua - jatetxea - eramateko janaria)

DONAPALEU

Aldaka gaztetxea (kultura eta lurraldearen dinamizazioa)

🍷 **Amikuz'échos Borda** (prentsa - liburu denda - paper denda - lotoa)

🍷 **Amikuz'elek** (telebisten eta etxeko tresnen saltegia eta konponketak)

🍷 **Amikuze denda** (liburu - KD - jantziak)

Amikuzeko ikastola (Ikastola)

Auberge du Foirail (jagetxe - pizzeria)

Bijouterie Pagola (bitxi-denda - erloju-denda - konponketak)

☑️ **Bureau d'Accueil Touristique de Saint-Palais** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» gutunen salmenta)

Cinéma Saint Louis - Argitze (zinema - ikusgarriak)

Complexe Louis (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)

🍷 **Contrôle technique Ordokian** (auto azterketa teknikoak)

🍷 **Donapal'eco Pressing** (arropa garbitegia - tindategia)

🍷 🇬🇧 **Droguerie Harguindeguy** (drogeria - tinduak - saskigintza - kuadroentzako laukiak)

🍷 **École de musique Amikuze-Iholdy** (musikaren irakaskuntza)

🍷 **Ene Luma** (Ileapaindegia: salmentak eta zerbitzuak)

Espace Copie Imprimerie Basse-Navarre (diseinu grafikoa eta inprimaketa edozein euskarrietan eta neurrietan: papera, lotkor, margolan, pvc, aluminioa)

Etchegoyen Volailles (hegazti merkataritza)

🍷 **Etxe Mia** (etxeko apaindurak - dute denda)

Formatext (salmenta - kontseiluak - formakuntzak - mantentze informatikoa - soldata programa kudeaketa - kontularitza kudeaketa)

Franck Mendivé (txokolategia - partizatagia - izozkiak)

GAN Assurances (asurantz bulegoa - profesional eta partikularrentzat)

🍷 **Garage Etchegoimberry** (mekanika - karrozeria - pintura - konponketak)

🍷 **Hôtel de la Paix** (hotela - ostatua - jatetxea)

🍷 **L'épicerie biologique** (elikadura - garbiketa produktuak - elikadura osagarriak - edertasuna)

🍷 **Le Gambetta** (ostatua - jatetxea - garagardo sotoa - gaualdiak)

🍷 **Les Vins de Bastien** (arno saltzailea)

🍷 **Modalisa** (jantziak)

🍷 **Optique Amikuze** (optika - begi lagunak)

Pays Basque au Coeur (Euskal Herri barnekaldeko komertzio erakundea)

🍷 **Pinpilin** (jagten ditu emazteak 56 goiti eta gehiago)

🍷 **Piscine de St-Palais** (udako igerilekua)

Poissonnerie Etchegaray (arraindegia (tokiko arrantza) - etxean egindako janaria - itsaski platerak)

🍷 **Quick Shoes** (zapetak)

🍷 **Rêves de Sports** (kirol saltegia)

🍷 **Tokiko Bio** (ekoizle denda)

UCA d'Amikuze-Iholdi-Oztibarre (merkatarien eta artisauen elkartea)

GABADI

🍷 **Luma Etxaldea** (arroltzeak - oiloak - urtxokumeak. Idoki labela)

Nouste Ekilili (kooperatiba - landare olio gordinaren erostea laborari kooperantei eta olio birsalmenta, elikadura olio begetala eta abereentzat)

GARRUZE

🍷 **Auberge Portalenia** (ostatu - jagetxe - logela)

LOHITZÛNE-OIHERGI

🍷 **Kalamu kosmetik** (kalamu landare-olioan oinarritutako kosmetika ekologikoen ekoizlea eta sortzailea)

MARTXUETA

🍷 **Tokilia** (kuxinak - poufak - bankuak - manex artilez betetako neurriira egindako fabrikazioa eta salmenta - manex artilea nahas-mahas saltzea)

MEHAINE

Crèmerie Mélanie (kremagintza - gasna - gurina - krema - jogurtak)

🍷 **Ferme Iturrino** (Ossau Irati sormarko ardi gasna - urdin ardi gasna - ezti)

🍷 **Mehaineko Kakolada** (dantza ikusgarria - agorrilaren 13an eta 15ean)

ORAGARRE

🍷 **EARL Elgarrekin** (ahuntz gasna salmenta)

XIBEROA

AINHARBE

Véronique Zenoni (animalien osteopatia-komunikazio kontsultak - homeopatia - fleurs de Bach - aromaterapiarekin osatuak - abere espezie guztiak - hitzordua batekin - hazleen eta partikularren formakuntza)

ALOZE-ZIBOZE-ONIZEGAIN

La Bofanela (pizzategi ibilkaria)

Lilia (Euskal kulturalen promozioa bere adierazpen modu guzietan)

Restaurant du Pont d'Abense (hotela - ostatua - jatetxea)

SDE Étanchéité (irazgaiztasuna)

ATHARRATZE-SORHOLÛZE

Amanilili (lore saltzaile)

Atharratze Jauregia (xiberotar dantzak - pastorala)

Azia (gazteentzako tokiko garapena)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Tardets** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» gutunen salmenta)

🏠 **Hôtel Piellenia** (hotela - ostatua - jatetxea)

Lagun (komunitate eta partikularrei zerbitzua - edateko uraren banaketa - saneamendua - ingurumena)

Léo Carrosserie (karrozeria - tindateka)

🏠 **M'Aude** (jantzi eta modako puskak)

Prefosta Elkartea (elkarte ostatua)

Restaurant Les Pyrénées (ostatua - jatetxea)

Zibero Sport Tardets (eskubaloi taldea)

BARKOXE

🏠 **Barkoxe Bizi** (barkoxeko herengunea kudeatzen duen herritarren elkartea)

🏠 **Ferme Uhartia** (hazkuntza - galkatzea - ahate transformazioa - gibel gizen - eta beste etxaldeko ahateki fresko edo urineko ekoizpenak)

ESPEIZE-UNDÛREINE

Xiberoko Jauna Alkartea (dantza eta kanta ikuskizun txikien antolaketa)

ETXEBARRE

Ferme Hoilly (pirinioko Manex buru beltz gasna - bildots kutxak - artilezko txerriak)

GAMERE ZIHIGA

🏠 **Bertz Xiloa** (kultur proiektuen antolaketa)

GOTAIN-IRABARRE

Abotia (xiru festibalaren antolakuntza - dantza kurtsuak)

Odace (xiberoko lantegiak sustengatzen dütüan egitüra)

LARRAINE

🏠 **Boutique Chalets d'Iraty** (lekuko ekoizpen produktuen dendak - gasna saltegia)

🏠 **Camping Chalets d'Iraty** (kanpalekua)

🏠 **Chalets d'Iraty** (egurrezko etxe alokatzea - mendiko bizikleta elektrikoaren alokatzea)

🏠 **Restaurant Chalets d'Iraty** (betiko eta bertako sukaldaritza - ibarraren ikuspegia)

LEXANTZÛ-ZÛNHARRE

🏠 **Ferme Ekijelki** (laborari - arroltze biologikoen salmenta zuzena)

LIGI-ATHEREI

Conserverie Hoberena (euskañ jakı berezien konserbategia)

Gaec Barnetxia (Ossau Irati sormarkako ardi gasnaren salmenta zuzenean)

MAULE-LEXTARRE

Association Xübükota (haur ttipien harrera)

Axuria (kide direnen abere bilketa (axuriak - behiak eta ahateak) - transformaketa - paketatzea - eta merkaturatzea)

☑ **Bureau d'Accueil Touristique de Mauléon-Licharre** (oroigarri saltegia - «bakantzak Eusko» Gutunen salmenta)

Cadofleurs (lore saltzailea)

🏠 **Domaine Agerria** (ostalaritza - jatetxea - mintegia)

🏠 **Don Quichosse** (artisaua - eskuz egindako espartinak)

Elkar (ingeniaritza eta metrologia ikerketa bulegoa)

🏠 **Euskalduna** (jatetxea)

Espace Copie Bureautique (denetarik bulegoantzat: altzariak - informatika - fotokopiagailuak - bulego hornidurak)

Etche Déco (mertzeria - jantzizintza - altzari-ezartzea)

🏠 **Formatext** (salmenta - kontseiluak - formakuntzak - mantentze informatikoa - soldata programa kudeaketa - kontularitza kudeaketa)

🏠 **Gitem Orduna** (egur eta pikor berogailuen salmenta - instalatze eta konponketa - sukaldeak - etxetresna elektrikoak - Hi-Fi eta bideoa)

Ibarrondo Nettoyage (bulego eta industrial garbiketa, tximinia garbitzea)

Imma Boutique (barneko arropak - emazteentzako jantziak)

Kultura - Salle Maule Baitha (ikusle gazteendako eta publiko guztiendako zuzeneko emanaldia)

🏠 **Maidier Artisan Coiffeur et Barbier** (ile apaintegi - bizargile - ile apaintegiko ekoizpen salmenta)

Pierre Alex Photographe (argazkilari - portreta eta ezkontzetan berizitua)

🏠 **Piscine de Mauléon - Soule Xiberoa** (udako igerilekua)

Poissonnerie Etchegaray (arraindegia (tokiko arrantza) - etxean egindako janaria - itsaski platerak)

🏠 **Pulsat Hoquigaray** (etxetresna elektrikoaren salmenta - saldu osteko zerbitzua - egurrezko eta granulu berogailuen instalatzeak - oheak - antena eta satelite bidezko harrera)

Roman Sports (kirol eta aisialdirako salgaiak)

Union Commerciale et Artisanale de Soule (xiberuko merkataritza eta ofizialen elkartea)

Vinaigrerie Saint-Jacques (artisau ozpin fabrika)

🏠 **Vrac en sac** (paketatze ontzi gabeko janari denda espezializatua : produktu freskoak - tokikoak - kosmetika solidoa - zero hondakin osagarriak)

🏠 **Xibero Bio** (bio janari-denda - tokiko ekoizpenak - liburu eta KDak - drive)

🏠 **Xirikota** (esneki saltegi - gasnategi - ardoa - brunch eta dastaketak)

SANTA-GRAZI

Camping Ibarra (akanpaleku - ostatua)

SOHÛTA

🏠 **Espadrilles Zétoiles** (eskulangile - espartin tradizionalen fabrikatzailea)

Ferme Sagaspia (behi hazkuntza - haragi ekologikoa - - zuzeneko salmenta - AB etiketa)

Sohütako Eperra ikastola (ikastolako burasoen elkartea)

URDIÑARBE

Bar Restaurant Le Chistéra (ostatu - jatetxe - tabako saltzaile)

Etxe Berri (hargina - lauza jartzailea, igeltseroa, lur higitzea)

🏠 **Ferme fruitière de Lambarre** (fruitu arbolak, marrubiak - AB labela)

🏠 **Pekoborda/Ferme Apicole Behoteguy** (erlezain - ezti - polena - propoliza - espezia bixkotxak eta eztiarekin egindako beste goxokiak)

Sibastarrak pastorala (sibastarrak pastorala)

URRÛSTOI-LARRABILE

Gaec Zabalainia Etxalte (ardi jogurt eta gasna - AB eta AOP Ossau Iraty)

Lur Saskia (saskigintza)

ZALGIZE-DONEZTEBE

🏠 **GAEC Ancia** (landare eta lore landare biologikoak - AB etiketa)



Euskoren kide diren herriak.

DONAPALEU - GABADI- MAULE-LEXTARRE - OSSAS-SUHARE



Nun kideku, aldatu edo eusko billeteak kondutik atera?

DONAPALEU

 **Droguerie Harguindeguy** - Thiers karrika, 31.

Astelehena: 14:30/19:15 - Asteartetik ostiralera:
9:15/12:15 - 14:30/19:15 - Larunbata: 9:15/12:15
- Igandean hetsia

MAULE

 **Xibero Bio** Gambetta karrika 64

Asteartetik ostiralera: 9:15-12:15/14:30-19:00;
larunbatean: 9:15-12:15/14:30-18:00



Nire erosketen %3a elkarte bati itzulia!

Urteko atxikimenduari esker...

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babeska ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamaren %3a eskuratuko du.


Aldatutako Eusko bakoitza...

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitatea garatzen laguntzen die.

 Saltegi berriak

 Euskokart/euskopay

 Aldaguneak

 Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



Euskal Moneta

38 Cordeliers Karrika 64100 Baiona
05 33 47 54 11

info@euskalmoneta.org - www.euskalmoneta.org -
facebook.com/euskoa - twitter.com/EuskalMoneta